

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

مديرية التعاون والتبادل ما بين الجامعات

المديرية الفرعية للتعاون المتعدد الأطراف

رقم ... 3... 8... 1... 0/م.ت.ب.ج/م.ف.ت.م.أ/2018

29 AVR. 2018
بالجزائر، في

إلى السادة

رؤساء الندوات الجهوية لجامعات
الوسط، الشرق والغرب

الموضوع: بخصوص فتح باب الترشح لجائزة ابن خلدون.

المرفقات: 02

يشرفني إعلامكم بأن المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم "الأكسو" والمنظمة الدولية للفرنكوفونية أعلنتا عن فتح باب الترشح لجائزة ابن خلدون - سنغور للترجمة في دورتها الحادية عشرة التي تعنى بالترجمة من وإلى اللغتين العربية والفرنسية في مجالات الأدب والعلوم الإنسانية والإجتماعية، علما أن باب التسجيل سيظل مفتوحا إلى غاية 30 جوان 2018.

للمزيد من المعلومات يرجى زيارة الموقع الإلكتروني الخاص بهذه الجائزة :

www.alecso.org.tn

بهذا الصدد، نرجو منكم التفضل باتخاذ الإجراءات الازمة قصد ضمان النشر الواسع
لمضمون هذا الإعلان على مستوى المؤسسات الجامعية.

عن الوزير وبرتفزيض منه
مدير التعاون والتبادل ما بين الجامعات

امضاء: سعيداني ابراهيم

التعريف بالجائزة :

أحدثت جائزة ابن خلدون سنغور للترجمة للغة العربية في 2007 بالشراكة بين المنظمة الدولية للفرانكوفونية والعلوم والمنطقة الدولية للفرانكوفونية وهي تهدف للاهتمام بالتنوع العرقي واللغوي وتحسّن كل أشكال التواصل والتفاهم واللائق بين العالم العربي والمغاربة.

المركمول :

إسناد الجائزة :

تنسب جائزة ابن خلدون - سنغور للترجمة سنior لكتابه أفضل ترجمة من العربية إلى الفرنسية ومن الفرنسية إلى العربية وفقاً للطابع الباطلي المتفق عليه بين منظمة الألكسو ومنظمة الفرنكوفونية، وتتمثل مكافأة سنة قدرهما عشرة آلاف يورو (10000).

جائزـة ابن خـلدون - سـنـغـور

de la traduction

ibn Khaldoun - Senghor

Présentation du prix
Le Prix de la traduction Ibn Khaldoun-Senghor a été créé en 2007 conjointement par l'Organisation internationale de la Francophonie(OIF) et l'Organisation arabe pour l'éducation, la culture et les sciences (ALECSO). Avoir pour objectif de promouvoir la diversité culturelle et linguistique et d'encourager toutes formes d'échanges culturels et littéraires entre le monde arabe et l'espace francophone.

Attribution du prix

Le Prix de la traduction Ibn Khaldoun-Senghor est décerné annuellement à la meilleure traduction : du français vers l'arabe et de l'arabe vers le français. Il est régi par un règlement approuvé par les deux partenaires. Il consiste en Un diplôme signé par le Secrétaire général de la Francophonie et par le Directeur général de l'ALECSO et une bourse d'un montant de 10000 euros.

Candidatures

L'OIF et l'ALECSO annoncent l'ouverture des candidatures au Prix dans les médias dans un délai fixé par l'annonce.

Toute candidature qui parvient après les délais fixés est rejetée.

- Les candidatures au Prix peuvent être soumises par les traducteurs qui répondent aux conditions fixées par le règlement ;
- Les Universités, Instituts d'enseignement supérieur et Centres d'études et de recherches dans les deux espaces linguistiques.
- Les associations et les unions nationales dans les pays arabes et dans les pays francophones.
- Les personnalités de renommée dans les domaines d'édition.
- Les maisons d'édition.
- والتعريف.
- الشعارات المرموقـة في مجال التـرجمـة.
- www.alesco.org.in
- www.oif.int
- www.franlefrancophonie.org
- Organisatior Internationale de la Francophonie

قائمة الفائزين بالجائزة :